

ĐIỀU KHOẢN TRỌNG TÀI MẪU – TRUNG TÂM TRỌNG TÀI CỬU LONG (CLAC)

* Điều khoản trọng tài mẫu:

“Mọi tranh chấp phát sinh từ hoặc liên quan đến hợp đồng này sẽ được giải quyết bằng trọng tài tại Trung tâm trọng tài Cửu Long (CLAC) theo Quy tắc tố tụng trọng tài của Trung tâm trọng tài này”

Ngoài ra, các bên có thể bổ sung:

- Địa điểm giải quyết trọng tài
- Luật áp dụng cho hợp đồng (chỉ áp dụng đối với tranh chấp có yếu tố nước ngoài)
- Ngôn ngữ trọng tài (Chỉ áp dụng đối với tranh chấp có yếu tố nước ngoài)

* Điều khoản trọng tài mẫu áp dụng cho thủ tục rút gọn:

“Mọi tranh chấp phát sinh từ hoặc liên quan đến hợp đồng này sẽ được giải quyết bằng trọng tài tại Trung tâm Trọng tài Cửu Long (CLAC) theo Quy tắc tố tụng trọng tài của Trung tâm này. Các bên thỏa thuận rằng tố tụng trọng tài sẽ được tiến hành theo Thủ tục rút gọn quy định tại Điều 38 của Quy tắc tố tụng trọng tài của CLAC.”

Ngoài ra, các bên có thể bổ sung:

- Địa điểm giải quyết trọng tài
- Luật áp dụng cho hợp đồng (chỉ áp dụng đối với tranh chấp có yếu tố nước ngoài)
- Ngôn ngữ trọng tài (Chỉ áp dụng đối với tranh chấp có yếu tố nước ngoài)

* Điều khoản mẫu: Phương thức giải quyết tranh chấp

Trong quá trình thực hiện hợp đồng, các bên cam kết thực hiện đúng nội dung đã thỏa thuận trong hợp đồng này. Trường hợp có bất kỳ tranh chấp hoặc bất đồng nào phát sinh liên quan, các bên phải kịp thời thông báo cho nhau và sẽ cùng thương lượng, hòa giải trên tinh thần hợp tác đôi bên cùng có lợi.

Trường hợp hai Bên không thể tự thương lượng, hòa giải thì mọi tranh chấp phát sinh từ hoặc liên quan đến hợp đồng này sẽ được giải quyết bằng trọng tài tại Trung tâm trọng tài Cửu Long (CLAC) theo Quy tắc tố tụng trọng tài của Trung tâm trọng tài này.

Mọi phán quyết của Trung tâm trọng tài có giá trị bắt buộc thi hành đối với cả hai bên. Phí và/hoặc các chi phí khác do bên thua kiện chịu.